

豐豆裕皂廠蜜蜂牌肥皂漲價

本廠出品之蜜蜂牌肥皂，因原料上漲，自即日起，每箱（二十四條）由原價一元二角，調升為一元四角。此舉實屬不得已，敬請各界諒察。特此啟事。

總發行所：上海南京路九號
電話：二二八七

分發行所：本市各藥房、百貨公司、雜貨店均有代售。

商務印書館發行

舉而欲得之於天津租界之封鎖。此其欲之奢，行之暴，洵出乎常情常理之外；軼出情理而恬然如此要求者，他無可望。惟望英國之繼續捐棄權益而已。詎知英國能體認問題本質之非僅面子，而所關於實際權益者既大且廣；體認本問題而更敷衍所謂面子，則將斷送實利；於是喚起歐美輿情之不足，計畫經濟報復之方法，其意態之堅決強毅，數年來所未有也。昨日倫敦消息，雖稱英國並未放棄其友好解決之期望，雖猶推進其柔和之外交步驟；然仍執持兩要點，不容牽涉一般租界問題一也，作為地方事件而猶必駐津英總領確認四人有大嫌疑二也。於是言之，彼奉行奢求者，於英國繼續捐棄權益之外，初無他望，茲顯然絕望矣。昨日華盛頓消息，美國國務卿赫爾氏之談話，說明美國與英法之在華權益，實相共通；而其左右復從旁聲明英法美國策惟同，於是猶謀所以離間之者，亦顯然絕望矣。日本夙蔑視英國，非以英國實力不妨蔑視，乃以英國政策決不因爭面子而賭實力；今則英國鑒於實利所繫，竟於不恤發動實力，作公開之暗示焉；是為日本所不復能蔑視者也。日本夙忌憚美國，但願美國不為英助；而美國者，既以日本往日行動，雖侵蝕美國權益已多，尚未直接威脅及於美國之重大權利；復以日本黃金竭而未盡，方源源渡太平洋以換取美貨，遂樂與委蛇；今則日本黃金垂盡矣，為津案而圖窮七見矣，美國必與英法共行動矣；是為日本所更深忌憚者也。夫如是而謂日本猶不放棄其願望之六七條款，此為常情常理所必無。前日東京電訊，日本當局發表之天津問題經過情形，不無趨嚮緩和之微意；以視日本輿論之高調，以及天津日本當局表示之要求條款，顯有出入；然則津案猶未絕望於合情合理之解決。所不可知者，天津之日本當局，能否不執持其面子，由大事化小，是有難言者耳。若日不然，爭面子之時代已過去，此後所爭，斷非面子，而確求貫徹所奢望；則國際大勢若斯，吾人未信彼面子之不為奢望累也！

天津問題之進退

舉而欲得之於天津租界之封鎖。此其欲之奢，行之暴，洵出乎常情常理之外；軼出情理而恬然如此要求者，他無可望。惟望英國之繼續捐棄權益而已。詎知英國能體認問題本質之非僅面子，而所關於實際權益者既大且廣；體認本問題而更敷衍所謂面子，則將斷送實利；於是喚起歐美輿情之不足，計畫經濟報復之方法，其意態之堅決強毅，數年來所未有也。昨日倫敦消息，雖稱英國並未放棄其友好解決之期望，雖猶推進其柔和之外交步驟；然仍執持兩要點，不容牽涉一般租界問題一也，作為地方事件而猶必駐津英總領確認四人有大嫌疑二也。於是言之，彼奉行奢求者，於英國繼續捐棄權益之外，初無他望，茲顯然絕望矣。昨日華盛頓消息，美國國務卿赫爾氏之談話，說明美國與英法之在華權益，實相共通；而其左右復從旁聲明英法美國策惟同，於是猶謀所以離間之者，亦顯然絕望矣。日本夙蔑視英國，非以英國實力不妨蔑視，乃以英國政策決不因爭面子而賭實力；今則英國鑒於實利所繫，竟於不恤發動實力，作公開之暗示焉；是為日本所不復能蔑視者也。日本夙忌憚美國，但願美國不為英助；而美國者，既以日本往日行動，雖侵蝕美國權益已多，尚未直接威脅及於美國之重大權利；復以日本黃金竭而未盡，方源源渡太平洋以換取美貨，遂樂與委蛇；今則日本黃金垂盡矣，為津案而圖窮七見矣，美國必與英法共行動矣；是為日本所更深忌憚者也。夫如是而謂日本猶不放棄其願望之六七條款，此為常情常理所必無。前日東京電訊，日本當局發表之天津問題經過情形，不無趨嚮緩和之微意；以視日本輿論之高調，以及天津日本當局表示之要求條款，顯有出入；然則津案猶未絕望於合情合理之解決。所不可知者，天津之日本當局，能否不執持其面子，由大事化小，是有難言者耳。若日不然，爭面子之時代已過去，此後所爭，斷非面子，而確求貫徹所奢望；則國際大勢若斯，吾人未信彼面子之不為奢望累也！

癘疫殺人 甚於水火



程慕頤博士監製

星牌各種預防及治療生物製劑

(1) 預防製劑

注射用預防疫苗

Cholera Vaccine 霍亂疫苗
Triple Typhoid Vaccine 傷寒混合疫苗
T. C. combined Vaccine 傷寒霍亂混合疫苗
Dysentery Vaccine 赤痢混合疫苗
Meningococcus Vaccine 腦膜炎疫苗
Rabies Vaccine (Semple's method) 狂犬病疫苗
Smallpox Vaccine 牛痘苗
Anti-typhoid "Enterocin" 內服傷寒“安安星”
Anti-cholera "Enterocin" 內服霍亂“安安星”
Anti-dysentery "Enterocin" 內服赤痢“安安星”
T. C. combined "Enterocin" 內服傷寒霍亂混

(2) 治療細菌製劑

Omvaccine (typhoid) 奧妙伐克辛
腸胃系細菌七種合成之菌液。主治傷寒及副傷寒。祇需內服無注射之痛苦。

Typhophagin 正型滴服化菌
主治正型傷寒

Paratyphophagin 副型滴服化菌
主治副型傷寒

D. S. phage 敵荊菌汁
主治細菌性赤痢

以上三種皆由國內各地病人體內分離所得之噬菌體數十餘種根據法國狄海爾博士(D'Herelle)方法製成之內服液菌汁。

Panadin 百乃定
由非病原之蛋脂質膽汁中之類脂體及動植物性脂肪配製而成之非特異性抗原劑。主治一切原因不明疾病。

Polygon 百淋恐
含有多價淋菌用40%海克散明配合製成。主治一切急性慢性淋病。

Boilon 拍濃
用特種方法製成之各種化驗球菌混合疫苗。主治一切化膿性疾患。

製監廠血清亞新

上海新亞藥廠總發行 各大藥房均售

英主要報紙促政府強硬對日

英主要報紙促政府強硬對日

○倫敦電 今晨英京主要報紙，皆要求英政府對天津事件取強硬行動。每日郵報曰：大不列顛不應容好戰者結黨控制天津，如東京無權或不願退制若輩，則吾人唯一之途徑，厥為取積極步驟，以自衛利。

○倫敦電 昨日本報載，英政府對天津事件，須使英蘇協從速趨告成，首相昨復告曰：大不列顛不能單獨行動而立即收效，此殆為實在之事，故不獲美國之合作而實施經濟壓力，恐不能成為斷然性的。但僅備英國之制裁，亦足使日本金融穩固淪於危境。日本現局已於危險，而仍以金融融匯為言者，特客氣之詞耳。如日本能納唯一之提議，如日軍中在熱之頭腦能予聆從，則天津事件仍有就地解決之可能。蓋英政府如能避免者，願不願挑起遠東之爭端也。每日電聞謂：日本之計畫無一不受英政府之抗議，首相昨聲明東京中央當局制止天津顯然挑釁的屬員之真正希望，一日未絕時，英政府殊不欲使政治緊張範圍更形廣大，英政府準備取之明白的經濟計畫之前，殊有給予使爭端限於天津一隅之機會之必要。不幸日方毫無在天津實施有效的制止之象，反對泰西列強之煽動，不特未局部化，且有蔓延之勢云。(二十日路透社電)

○薩利斯柏利城 反對派工黨議員摩里遜頃在此間發表演說，抨擊政府所推行之遠東政策，略謂：日人對吾人所為者，將使張伯倫首相以前之掌政者，不能服目於地。下，吾人在中國方面所遭遇之困難，實為西門和相於一九三一年在外相任內所行政策之直接結果。為今之計，唯有由全世實為愛好和平各國，互相團結，俾為歷史上最大之組合，使作惡多端之獨裁者，知所警惕云。(十九日哈瓦斯電)

有田在閣會中報告天津局勢

取歐局最近發展之報告。平沼並晤板垣、聞會根據有田之報告、討論歐局之最近發展、有田旋亦加入會議、(二十日路送社電)

東京 今晨內閣與政府重要閣員、舉行會議後、外相有田於午後二時入宮謁見日皇、奏報天津局勢與其他外交問題、三時十五分出宮、復晤首相平沼、討論大局、至三時三十分辭出、(二十日路送社電)

英不認日當局
有逮捕英人權

日當局在任何環境之下，有逮捕或扣留英國人民之權，且以此種態度，向日政府明白表示矣。白氏又稱，外相哈立法克斯動辭對於上述日發言人之談話，曾於報章見之云。（十九日路透社電）

日在遠東所爲
德國應負其咎

達到此項目標計、無論何項方法、均願予以嘗試、同時無論何國、倘願與之締結同盟、條約、亦所歡迎、日本茲在遠東所作舉動、與歐洲方面德義兩國之舉動、遙相呼應、推原其故、德國應負其咎、該國擾亂歐洲時局之毅力與資財、倘用其什一、以和平方式開闢中國應藏之富源、則德國人即儘可得食、亦可得衣、而歐洲亦無式微之危矣、小巴黎人報則就日本半官方方面所發公報、加以評論、(按此一公報、係謂英因政事件或可經由談判途徑予以解決、日本所提要求、不致妨害他國權益、略謂英因政府態度堅決、殆已在東京方面發生相當效力、日本態度是否趨於妥協、俾現行爭議不致加劇、吾人拭目待之可也)云、(十九日哈瓦斯電)

津英僑遭日方侮辱
英提出嚴重抗議

【東京】英大使克萊琪爵士。今日訪晤日外相有田、歷時十五分鐘之久、據日七息、英大使申請天津英僑應與他國僑民受平等待遇、並謂天津日當局現歧視英人、天津租界之日用品、現皆不易得、故促請日人從寬檢查運入英租界之物品云、(二)日路透社電) 英大使克萊琪今日訪晤日外相有田、聞克氏以強硬措辭、抗議英僑經津日方障礙時所受之待遇、(二十日路透社電)

【東京】英國駐日大使克萊琪爵士、今日午刻為天津局勢動略有田外相、聞英對於英人通過日方障礙物時、遭受野蠻待遇事、曾提出極強硬之抗議、(十九日路透社電) 每日電聞英外交訪員今日聲稱、外相哈立法克、斯動略、昨晚與日本大光榮會晤時、曾告以英政府對於遠東一般局勢之態度、及此間對日政府難以和光、要會晤所表示反抗之程度、關於天津目下之事件、外相頗為聲明、政府接獲婦女橫遭侮辱、及對於英僑施行非必要之脫衣搜查等、不愉快消息後、極表反對、(二十日路透社電)

【天津】自一星期前天津英法租界開始被封鎖至今、英人迭受侮辱、英當局頃頃殆可稱最惡劣之侮辱報告、事為英籍男子兩人、為搜查人員脫衣律盡、不掛一條、受至褻瀆之待遇、彼等之衣服旋經在搜查室外交還、故彼等不得不赤裸裸立於路、

英克萊琪爵士
向日闡明局勢

向日政府開明局勢、英方之決定採取此項步驟、係取決於內閣外交委員會在唐晤訪十號之會議、目的係欲獲得日政府對於華北英租界所持態度之明白概念、倫敦人士認為上週末英日關係之所以有嚴重惡化之危者、實由於華北英日當局當局似乎非法問題之原來參差意見中攙入外附事件所造成、如英日雙方均能從事混亂之局面、並使討論限於簡單之各點、則雙方可望在當地獲得友好之解決也
（路透社電）

駐英中國大使郭泰祺、今
後五時三十分訪問英外相哈定克
賓向羅氏等內閣要人四乘轎立

久口油煙臭
抗議、(二十日路透社電)
撤市府
舖子八十家
行家九家、

厲行烟禁
蔣委員長令

行須多。已呈請政府。令立即關閉。不准營業。警察並利用保甲制度。對市民作挨戶之搜索。查察吸食鴉片者。是否已經戒絕。其惡習。若尚有未曾戒絕者。則由衛生處分發市郊各戒烟院從事戒除。待戒絕後。再派往勞動隊中。參預大重慶之建設工作。參

重慶 重慶市政府自今日起。已將鴉片委員長之命令。已付實施。底禁絕吸食鴉片之命令。付之實施。此間出售鴉片

十天。並為解釋戒絕惡習之意義。同時戒絕之。則遍貼於街頭。俾傳單則沿途散發。據戒烟院住持每日可以之鴉片嗜好者。計有餘人。在去年禁烟運送動之前。烟徒有五萬六千。日消費之土達六六磅。二十日。大

全身健康檢驗

[illegible]

全球第一
 二百餘年老店
 大名鼎鼎●馳譽中外
杭州翁隆盛茶號
上海分號
 明天開幕

地址
南京路三八八號
(即山西路東首)
電話〇九二〇三

鳴謝吳新民醫師

內人以辛勞憂鬱發肝厥症汗不止屢延名醫罔效勢極危殆幸蒙蔡厚安先生介聘吳先生救治承本基督精神未旬日得慶更生同時長媳傷寒小孫患痔亦蒙治愈鄙人感格之餘無以為報特此鳴謝 李志清謹啓

先生現寓愛文義路福田卅六十八號三樓 診所極口斐而路新開路口馮存慎堂 老大沽路馬安里普濟施

上海各學校招生廣告

教育部特許立案
教育部特許立案
教育部特許立案

上海法政學院

文學院 政學院 法學院
附屬中學 附屬小學
招生簡章

東吳大學

文理學院 法學院 附屬中學
附屬小學 附屬小學
招生簡章

滬江大學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

持志學院

附屬中學 附屬小學
招生簡章

光華大學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

大同大學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

復旦大學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

復旦大學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

交通電氣工程學校

附屬中學 附屬小學
招生簡章

浸會聯合中學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

桃塢中學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

江蘇南菁中學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

正光中學

附屬中學 附屬小學
招生簡章

吳江絲織科職業中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

私立育英中學

招生簡章

上海夏令兒童健康園

招收二至六歲兒童
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

濱海學校招生

大學預科、中學、小學
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

中國建築工程學院

招收暑期班學生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

進修補習學校

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

交通模範學校

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

中華補習學校

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

上海短期補習學校

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

無線電訊學校

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

優待學生

招收男女生
地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

蕭屋泉書畫展覽會

地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

華大集團結婚

地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

上海市電機絲織廠

地址：上海法租界四馬路
電話：二二三八

通源鹽業公司啓事

啓事內容...

隆茂鹽棧啓事

啓事內容...

上海酒精製造廠聯合營業所

啓事內容...

美安利馬車

啓事內容...

新安輪船

啓事內容...

哈納輪船

啓事內容...

大亞銀行召集股東常會

啓事內容...

光華煤球有限公司

啓事內容...

屈臣氏汽水有限公司

啓事內容...

阮五風醫師診所

啓事內容...

鎮江樂善堂鳴謝上海勸募樂助本堂捐款諸大善士啓事

啓事內容...

姜和椿 律師代表律師台康藥行爲用使
商標公告

張福康 律師代表盛志凱(亮)君鄭重聲明

喻兆麟 律師代表孫吉人君朱啓晨君聲明

方俊傑 律師代表張樹平君爲陳寶榮啓事

黃濟元 律師代表張樹平君爲緊要之聲明

袁之亨 會計師代表鄭長之堂有限公司爲使用商標通告

許武芳 律師代表恒茂地產公司通告

賈耀西 律師代表徐德興君聲明圖記被竊啓事

焦鼎恩 律師代表鍾雲仙聲明婚約無效

江一平 律師代表嘉和藥行常年法律顧問通告

馬君碩 律師代表中歐飯店常年法律顧問通告

三友浴室 開幕啓事

朱殿卿 律師受任三友浴室常年法律顧問

賞格 上海中南銀行總行信託部七五五號保管箱租用

五金零件業同業公會公告

許道鉅 聲明對於福生運貨車行受退股啓事

白宮殯儀館 禮堂紀念元 規模宏大

中華殯儀館 禮堂紀念元 規模宏大

吳宅報喪 吳宅報喪

曹宅訃告 曹宅訃告

張澹秋 律師代表吳光表敬謝親友

中國公共汽車有限公司 註冊爲新聞第十七路公共汽車啓事

白濁專家 醫師排住類應診

濟華醫院 接生院四元

惠生產科醫院 接生院四元

克美產科醫院 接生院四元



兜安氏止痛藥水

止痛治傷 立見功效

凡遇小孩偶受水燙火燙刀創擦傷等傷害，可勿慌忙，請即用兜安氏止痛藥水塗之，不但痛楚立止，且可免生膿發炎之患，該藥水除止痛治傷之外，並具滋潤肌膚之能力，故為運動家及患關節四肢酸痛者，不可或缺之良藥。

各大藥房 均有出售

兜安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號

王選青眼科醫院

專門 北浙江路海寧路口安里
本院由王選青醫師主持，專治各種眼疾，如沙眼、白內障、青內障、近視、遠視、老花眼等，設備完善，技術精良，收費低廉，歡迎各界人士前來就診。

鼓浪嶼封鎖以來 食糧問題日趨嚴重

廈日領事將重開外交談判 內田拒不披露日政府訓令

鼓浪嶼封鎖以來，食糧問題日趨嚴重，廈日領事將重開外交談判，內田拒不披露日政府訓令。據悉，日方在封鎖期間，曾多次向廈方提出交涉，但均被拒絕，目前雙方正就食糧供應問題進行談判。

冀南華軍 猛攻大營

擴大範圍 渝市區決將

冀南華軍猛攻大營，擴大範圍，渝市區決將。據報，冀南華軍近日在冀南一帶發動猛攻，攻佔多個大營，並擴大戰果，目前正向渝市區推進。

鄂南日軍 中伏受創

分頭服務 戰區醫務隊

鄂南日軍中伏受創，分頭服務，戰區醫務隊。據報，鄂南日軍近日在鄂南一帶發動進攻，但均被中國軍隊擊退，日軍中伏受創，目前正分頭服務，戰區醫務隊已派員前往救治。

豫北安陽 日軍機場

空襲紹興 日機四架

豫北安陽日軍機場，空襲紹興，日機四架。據報，豫北安陽日軍機場近日被中國軍隊空襲，日機四架受損，目前正進行修復。

提抗議 公庫法施行細則

提抗議，公庫法施行細則。據報，公庫法施行細則近日公佈，引起各界人士不滿，紛紛提出抗議，認為該細則存在諸多漏洞，不利於公眾利益。

辦事效率增進

辦事效率增進。據報，政府近日採取多項措施，旨在提高辦事效率，包括簡化手續、加強監督等，目前辦事效率已有顯著提高。

節約購債

節約購債。據報，政府近日呼籲公眾節約購債，以支持國家建設，目前已有大量民眾響應呼籲，積極購債。

組訓條例公佈

組訓條例公佈。據報，政府近日公佈組訓條例，旨在加強組織訓練，提高幹部素質，目前正積極落實該條例。

雙妹牌花露水

雙妹牌花露水，芬芳持久，清涼解渴。各大藥房均有出售。

鐵質壽身酒

鐵質壽身酒，滋補強身，延年益壽。各大藥房均有出售。

馮端生

馮端生，名醫世家，專治各種疑難雜症。診所地址：上海江西路。

瘋

瘋，專治各種瘋症，藥到病除。各大藥房均有出售。

辦公時間 上午八時至下午八時

總經理
法商
愛高
洋行

霞飛路七〇
九號電話
七七一四
八一九號

分店 靜安
寺路八七
四號電話
三九二三
三號

空防與疏建積極改善
經濟與產銷計劃發展

慘遭日機狂炸以來，關於重慶防空、疏建、及中央政聞、茲分紀如下、

特制定疏建區、(按有□□個區)內各鄉鎮村落房屋調整、法、實施調整、其辦法係區區

改進防空 日機濫炸 港地甚為危險 擬設防空預備
 減抑號夷彈威力起見 早經統
 建委員會規定、將各狹險街巷
 拆寬、歸為太平巷 計拆寬至十
 五公尺者十六條、拆寬至十公
 尺者六十七條、惟前此以工程
 辦之學校等屬之(一)民有房屋
 房屋位置在村落中者 原否
 戶遷入村落民宅居住、寺廟
 人應設法緊縮騰讓、在市鎮
 祠堂、寺觀廟宇、會館、及公
 辦之學校等屬之(一)民有房屋
 房屋位置在村落中者 原否
 戶遷入村落民宅居住、寺廟
 人應設法緊縮騰讓、在市鎮

阻滯在五月二日以前，拆開已竣者，尚僅二條，自五一、二被炸後，即已雷厲風行，陸續拆卸，是以邇來入渝鐵路，片頭車尾，已開推拉朽之，片頭車暨據市府消息，此項工作，預計至六月二十一日左右，全線各綫，可一律完竣，並逐次恢復及整頓區域，現在暫不準備重開，惟各綫，亦將隨時重開。

原有住戶，被驅隊，地方疏救，佔住者，並應籌款，緊辦購屋，有房屋，凡客戶、書房、樓房、儲藏室，一律讓出，家口簡便，房數較大，騰讓原則，有酌酌之，宜附住於內，無配獨者，視房屋之容量，以一至六人共住，其間，下必留以二人至六人之居，而後

渝市消防防空原已備有防空山洞一個、現該消防增開一百多個、以利少數留渝市民之躲避空襲、又此間防空當局、爲使市民於空襲前疏散迅速計、特決定試行發放預行警報、此後凡得日機有在四川邊境活動消息即發放此種預行警報、在距空襲警報一點半至兩點鐘向鄉村疏散、公私房屋、均由縣府督飭轄境內各區保甲團、嚴行實施制行、如有徇情、保甲團等違抗者、得由縣府查明、分情節輕重、呈請處置、已據空軍之空房、由各縣府登記、按章發給、評定租金、與疏散、鄉村情形、不准房主高抬招租、散人則是指定之疏散地點、臨時由縣府、指定安插、長負責、

之間，便遷渝市內，相從容散歌。
大約最遲一週內，即可實行。
渝二、三與五、六二次空襲，
渝垣郊外，曾先後發現飛彈，愛
經衛戍司令部規定緊急避難時，
住屋出入證，即給發，制定水
陸空檢查要點，嚴制人民居住
出入，凡在緊急時期居住渝市
者，須先請領出入證，市區各水
陸要口，均經設置檢查哨，就檢
查結果，分別填發出入證，或制
止進入市區，以防奸究混迹。

努力疏建

重慶疏建委
員會，為適
新運總會，為協助政府疏航
難，救濟無籍具有生產技術
生產，特擇定地址，增設各
單房屋十二幢，每幢五間，
戰時生產新村，以最低租金
租於各業生產技術人員，作
生產場所，內設公共食堂，
廁所，公共浴場，以便管理，
實行新運，養成其集體生活
習慣，村中設主任幹事一人，
專若干人，分別辦理登記及
理衛生事務同時，為供應必

中央為發
經濟建設
增強抗戰力量，會由最高領
局、以期望於全國合作事業
，經派改進善，該局並已於上
二十九日組織成立，局長由
央政治學校合作學院主任蔣
成任之。
經濟部農本局，為流通農村
融，增加後方生產力量，呈經
防最高會議核准，於西北、西
，諸省，設立倉庫，金庫，各

足資群生之正當事業，缺乏社會團體之證明，及相當保障，向該處申請貸款，不取利息，任何費用。

此項救濟事業，近有中國工業合作協會努力進行，辦理妥當，所以為介紹工作之準繩，予廠需要遷移，該會亦儘量予以協助，蓋該會原以放款資助工業技術人員創設戰時各項工

業、或家室被毀、需款經營小業或手工業、以維生活者、均申請借款、又振濟委員會爲利貧、災、難民謀生起見、亦設重慶小本貸款處、撥發基二十萬元、辦理貧、災、難民本貸款、於六月一日正式開辦公、凡貧、災、難民從事於本營業或小手工業、以及其

別担任管理、登記、及推銷事
自渝市逃
災貧救濟
空襲、除
於緊急救濟、有軍、軍、政、各
關所組聯合辦事處、從事救濟
外、中國、交通、兩行、亦秉承
府救濟意旨、指撥專款四十
一、聯合辦理災民無利貸款
被毀或受災之商店、小工業
資本在二千元以下、擬遷移

留渝人民日常生活之必需品救濟有專門生產能力之難胞藉以調劑戰時消費、特選定地房屋、籌備主辦戰時消費場、分成若干單位、以最低租租於各參加商店、商場內亦主托幹事一人、幹事若干人、

▲預防中風須檢查血壓服藥療治

中風云者，現代醫學上謂之腦溢血。蓋因腦血管之破裂，血液外溢，壓迫附近之腦神經，而發生之症狀也，此多由於腦發熱，故又稱癱倒，或猝中，溢出血管外之血液，如壓迫其關係生之運動部分。則引起麻痺，而停止心之運動及肺部之呼吸，竟為致死之原。若出血較少，被壓迫部分，與生體大關係者，則被壓迫腦部所轄之神經，受其影響，而至麻痺，以至口眼歪，或半身不遂。

其腦血管破裂之原因，有由於動脈硬化者。蓋動脈至為柔嫩，富有伸縮之力，彷彿橡皮管，所謂動脈硬化者，

[illegible]

十處、其職
合合作社及
事項(二)
不廉之組織
指導案
辦理檢察事
之運輸、及
切鄰害過境
也有關事項

炸機、號碼爲四一七三、機內
檢出敵指彈員之偵查要具一
、其命令係如何指揮轟炸渝
之熱鬧街市、(六月六日)

蘇錫鎮澄旱象

池沼已涸時秧因難

鎮江通訊、節屆初夏、已入黃

推廣各種優良稻種、規定保證
收購今年所產改良棉糧、較實
地棉花提高百分之八、收花工
作應由農本局負責、收購責任
應由棉農工統分分配、虧損責任
照用棉農工資比例分担、一面由
市建辦佈告曉諭棉農、應遵守
規定、改進棉產、並保證應遵守
之棉糧價、以便市民樂於積極推
廣種植、

(六)受貿易委員會
理茶葉收買事項、
關茶葉之收買事項、
購茶葉時、應組織
以求定價之公允、

慘炸餘聞

災情及餘聞、是
五、二其餘市第四
毀滅減及燒夷彈、

之委託辦理
七、其他有
並規定收
評價委員會
最後，記者
當略一概述
天還遭炸所
日之多所投
位行三跪九叩禮，希冀感召

迄未降雨，田中無水，群秧困
有許多現象，大都已經乾涸，往年
果有此現象，大都是農機車使用
目前築治品質，農民迫於經
籌有農機車餘力，鎮江僑
施行祈雨，藉惠民心，傳知
自十六日起，並禁止屠宰，至
早晚至城隍廟拈香，向觀神
位行三跪九叩禮，希冀感召

產銷管理

組設水泥管理委員會，會於八月初一日起實施水泥管理。主任委員、規定督委會副主任委員，得令水泥廠商預存足供兩月銷售之水泥，以備國防上緊急需要，又得因必要，統籌分配，並限定其價格，分配用途時，依（一）有關國防，（二）有關生產或交通，（三）屬於普通之消費，配定先後，並視定水泥價格，每月規定一次，規定價格。

同經政近會
減最酷暑之新五相仿
與第三災區相助
遭炸炸，幸人口光白
除計多房屋及全部人
二百人，燃燒彈則三
廣另有，以防敵得
房屋被毀者，有四百
建築銀行，虎標大
鎮調整營業地址，局部
兩銀行，及公家住宅戶
百處，抗戰商家住戶
局，及一部份之世

且有多處 被災區域、
儘量疏散、
被毀、或破
險、因不
成災、延
幸甚
幸不至
未致延燒、
川省銀行總
水安堂、工
之口口口口
運雜物等數
有廣益等
齊務局等

和得大雨甘霖、

蘇錫各縣

銅元亦感缺乏

偽劣擬發、二偽幣

蘇州通訊、蘇錫內地、銅元與
幣不缺乏、近日上海外灘、忽聞銅元荒、已波及內地。市面
銅元一分轉幣、忽然減少、法、
元一值換銅幣二百九十九、
拒絕、一次換足五元、同時各兌
免商戶、亦以銅元缺乏、流通
不便、乃擬將數十年前之錢

其利約百分之二十。一、高度，每磅重者，總數以不超過成本及水二鎊半為限。

財政部新近爲促進茶葉外銷起見，特修正管理全國各茶業出口貿易條例施行細則，並制定各省茶葉生產獎勵辦法大綱，以期增進生產業收歸外銷事宜。由財部召集農林委員會負責統籌辦理，並由中菜公司利用原有機械，盛產運轉輸事宜。由各省之生產茶葉管理機關，商承實業委員督辦。管理機關組織道則規程草案，主要負責人：

(一) 省府與財部實業委員會共同辦理。(二) 由省府聘召「管理機關」。

據悉：該項草案之要點，酌設若干課室，並得於茶葉製造或運輸集

毒氣家，傳聞其處境極慘。五日重複受炸燒，幸而完好。孔丁之願屋慶福田，但子號僅存之上，絕無損壞。至謂監察院院長于右丞炸身死，實際則七時已廣播講演云：「敵寇侵略日機會被激發，射砲聲落日本營，爲人民所共憤，茲感事變發生間內有機師七落時跳躍，捷身跌成飛人離江津十五里之內。」指擬自身在周三四四，昨日五()機身墜地，津渡岸，掉落地公團三級擊落案。開械係九()替換陳列，關械係九()

並會落下一二萬。集集於其孔
之危坐閉堂
古方廣播，
性於是日被
於四日，下午
萬斤日人進
空軍及高
為瀋陽市近郊
數日，日前
地發現，
由江
架，與五
六式軍轟

日機轟炸後
泰縣市面如常
李明揚發給救濟災民
泰縣縣於十四日下午
二時許，忽遭日機轟，狂肆虐
傷平民三十人，並已經地
傷民分別救濟，殉難者予
恤，傷者送入院醫院醫治，十五
日，傷者有緊急電報，但未發現
機，故十六日市面已逐漸如常
蘇北第十六旅區直轄指揮李明揚
特撥立發一千元，分發紅
字，縣立醫院，福音醫院三
以資救濟被炸人民之需

使小兒服藥
君覺為難乎

A black and white illustration showing a woman in a floral qipao feeding a child with a spoon. The child is sitting at a table, and the woman is leaning over him. The scene is set indoors, with a simple background.

嬰孩自己藥片味美
力因小兒喜食投用
嬰孩自己藥片味美
瀉 嘔吐 燒熱

若
嬰孩自
即不然

使小兒康樂助小兒
嬰孩自己藥片保證

爲柔軟之血管，變成硬性，彈力既少，又極脆弱，容易破裂，是乃一種病症之變化，密之血液，常循流運通於血管中，血液中新陳代謝之殘存物，自然沉澱於血管內部，使減少之血液，變硬，例如多年使用之自來水管，必有許多渣滓，附著於管壁是也。

血氣旺盛之人，自有完全吸收與排泄新陳代謝物之機能，故能保全血管之健全與潤澤，及至衰老，則新陳代謝之機能漸次衰退，則血管自然硬化，考其原因，則或由於腎臟排泄過多，糖尿症，以障礙排泄之作用，增加代謝之殘存物而起者，或由於嗜好菸酒，以致脂肪質過多，按酒之爲物。入體內，易與他種脂肪結合，變成脂肪酸，硬化血管，飲者之易於中風，職是故也。

中國，爲最可怕之險症，幸我國先醫早知中風預防治療，爲海藻，業經數千年之實驗，認爲有醫治中風之效。佛慈藥廠之海藻晶，即根據我國歷代實驗丹方，應用新醫理而改良調製者，有軟化血管，調平血壓，醫治中風之功。

凡年在四十以上，體質肥胖者，最宜預防中風，蓋動脈硬化之人，其個動脈內必有毛血管阻塞，若血壓突然亢進，則該處容易破裂，遂至腦溢血而爲中風。海藻晶之主要成分爲血管預防動脈之硬化，且能已硬化之動脈之動脈，回復其原有之柔軟性，復活其伸縮之彈力，以意動脈上之毛細血管，故能預防中風。凡自覺其頭暈，耳鳴，夜睡無靜，視力減退，頭暈，心悸怔忡，手指顫動者，皆爲中風（腦溢血）之先兆，宜速檢查。

防，此應請各界注意者，也。

服進服海藻晶，以事

海藻晶 每料二瓶定價三元

贈送中風之病理與海藻晶之藥理

上海 虞洽卿路 佛慈大藥廠發行

▲本外埠各大藥房均售 ▲電話九〇六三一

北極電氣冰箱

通用汽車公司
担保五年

北極電氣冰箱為通用汽車公司榮譽出品購備一具可以享受其自動取冰器自動抽屜特大活動野物架等特點更由通用汽車公司担保五年故購後保証滿意正如世界上其他四百五十萬北極電氣冰箱用戶然今年盛夏堪慮欲保健康請即購備

全球滿意用共計四百五十

IGER
FRIGIDAIRE
MILWAUKEE

要免上當認明真牌

箱

總經理 北極公司
靜安寺路 慕爾鳴路口

家萬一



大德醫院

包費生產

經濟安產券

平民安產券

決無額外需索

一切費用在內

出院廿元
住院廿元
出院十元
住院七元

收按預固
費等算定

總院五元
住院三元
房間七元
天等

服藥實爲父母們治理小兒輕微疾患時之大助
小生任何麻煩也


甘美却具良效凡小兒食積 便秘 腹痛 泄
痢 傷風 蛔蟲 出牙痛楚均善治之其能
循序發育之功業已寰宇馳名久享盛譽矣

純淨不論乳嬰小孩服之俱多裨益

上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購

每瓶四元郵力不取

此係真正嬰兒自製之藥片之藥



嬰兒

韋廉士醫生藥局

院長 楊元吉 醫師 章玲 醫師 楊玲

地址 縣開路口登安路九二九號

電話 三九〇九

教育新聞

美國職業指導概況

學校教員代畢業生謀出路

教育家何清儒博士、現在美國考察職業教育、月前曾特來美國中等職業教育情形、錄者我國各職業教育機關參考、藉資借鑒、最近中華職業教育社又接何博士、關於中國職業教育指導之報告、內有數點值得效法、爰特發表如次、以資辦理職業介紹者之參考、美國各州均有職業介紹所、分設於州內重要城市、各州分所均直轄於中央介紹所、各州介紹所經由中央及各州政府分撥各埠、各城市並無責任、因各城市往往自有獨立介紹所、與州市者無涉、各介紹所內部分組、除所長副所長外、成人及少年兩大分組、成人部又按職業性質、分勞工、商業建造、服務等組（至介紹職業之種類、均詳為簡括、記述成爲之類、每組有面洽員若干人、擔任接洽、職業機會、由各面洽員分專專辦、此外所有之職員數人、專員聯絡接洽之外、每日訪問各營業機關、推廣出路、凡需用人才者、可由推廣員轉告各組面洽員、准推廣員訪問、並負責各該項廣告、如報紙及無線電等、少年部與學校合作、極爲密切、每屆畢業生、除由校方介紹職業外、均住所中登記、代謀出路、學校中各科教員、及少年部面洽員、均負尋求機會責任、除與學校合作外、對於美國少年管理局、亦有極密切之聯絡、該局亦負責少年列入多種職業之中、遇有機會即有便道可走、至備有一種口頭傳述爲最多、故有一種忠錄、紀錄各項職業之概略、茲將錄、然後由備忠錄、入正式求人表、以備參考、之時期、選登於人中最合格者、數人、擬請其人選擇、俾其登記人前往接洽時、備有人才者決、并附回片、以便求人者決去取後、寄回所中、據所中驗介紹成功者、多係規模較較之營業員、甚或模實選取之實業員、人事機關亦選用用之、事不需要介紹機關、此與我國情形不同、以上所述、可爲職業指導工作之參考、辦理職業介紹者、多加注意、介紹機關之設立、更應竭誠提倡云

小學暑期作業課本

科目一國語常識算術(算術每學年分上下二冊)

學暑期作業課

大川書店出版

福煦路白蘭部路廿三弄三號
電話八五〇〇八

商 美
中國現代

第一卷第十一期
一九四一年十一月十八日出版

短評相接之今日關係
——此其時矣！——

蕭子 雨君 華荆 發信雲

論回國展覽市場的變動
——蘇聯對中國之政策及其前途——

五五 君 楊里子 發信雲

抗戰建國中的西南民族
——東亞新秩序之透視——

史特夫 費有明 哈洲湖 華清七

依大的中國內遷運動
——美國外交政策與一九四〇年——

白約翰 根勞 特穆分

日本統治下的滿洲
——滿洲的經濟——

林 特穆分

文化 社會 經濟 政治

刊

法大馬路
西新橋口
冠生園
支店
飲食部
粵菜茶麵
飲冰冷食

神無倦衰起晨因
夫丈之伊去失幾



味道也很不差



醫師，我常覺疲倦，面容憔悴。

你的病根在睡眠時不能補充所消耗的體力，結果是疊起疲憊無神，應該每晚好好立充，不久自能恢復體力。

三



疏文好

將見睡眠更醒神足終日精力充沛

體育新聞

決定本年恢復

而難民之受惠亦非淺鮮也

私上中杯籃球賽

下月八日展覽

即日開始註冊

私立上海中學主辦第一屆私立中杯籃球賽委員會昨晚聯大西華四榮開會。計開家歐麟沈昆南。陸翔千。周家驊馮弘等即席通過大會程並決定甲組八日展賽。乙日起辦理甲組之組。女子組員註冊手續本月截止。各球隊報名應將加入比賽一員名單及球員個人照片兩得備於比賽開始前。發交幹事處。於比賽開始之前。交與

香港特訊 關於滬港足球賽，將於本年恢復舉行之消息。業誌本報，頃據另一消息。本屆滬港足球賽，因已停戰兩年，故此次將連續舉行兩次，按照一九三三及一九三四年之規則，定本年十一月，先由香港足球總會派隊赴滬，明年二月（農曆新年）則由上海足球總會派隊來港比賽。同時，如得非律濱派隊赴滬，至四月間則由香港足球總會派隊赴港，由非方派隊來港比賽，並因開則由香港足球總會派隊赴港，惟此事現尚在商洽中，一俟獲得非兩地同意，即可決定。

又訊，上季香港足球賽，因銀獎攤攤，收入可觀，造成十年來新紀錄，頃據此間體育會館，上季已從英商銀行撥獎，門券收入所得，除充開銷外，淨得盈利七千四百四十三元七毫，加上上屆盈餘金四千六百三十七元，毫八仙，共得一萬八千五百九十九元九毫八仙，茲將最近七年來之經濟狀況

一九三七年
一九三八年
埠際捐
同意修
中日戰事影響
現悉上海足
總會、正在積
足球賽規則、

[illegible]

海方面最近爲
起見、對港方
同意、但滬方
發港方徵求廣
大學杯
星期

海方面最近為求探險早日決
 意，即對對方提出之各點，多
 加同意，但還方亦有幾項要求，
 港方為求意見，如港方對
 兩方必能完成規則之修改，
 預料今年夏天開始行，方能實行。
 兩總會完全同意後，方罷官。
 制度與規則之更改，須俟港
 粵兩總會之更改，須俟港
 粵兩總會之更改，須俟港

大學杯乒乓賽
 星期日決個人錦標
 同時舉行大中學對抗
 並由各勁旅參加表演

選出七人為代表，並由陳指定
 選出七人為代表，並由陳指定
 選出七人為代表，並由陳指定

票分五角、一元、三元、五
 元等四種，將由袁服金發賣，處
 洽柳給獎，大學錦標，如

運動簡訊
 黃柳官對徐海利

女青盆兵今日九塊
 女青盆兵，現已屆短兵相
 之期，今日九塊，午後四時起
 該會再逐次秩序如後、
 沈帥光對唐永華
 梁服鈞對黃永華
 梁淑芬對卓玉衡
 黃桐香對唐興永
 葉鐵輝對陳永華
 甘蘭君對卓服鈞
 羅蘭君對葉鐵輝
 朱一敏對沈帥光

開賽云
 以各名國兵之

由顧問陳霖策
目法伯爾
恒和戰
乙組一場
兩杯小型球
置一場，復光謝
舉行，五時

由顧問陳樂堂及委員張叔良
目法伯爾杯

恒和戰法軍聯

兩杯小型足球，今日計有
二場，復光對友聯，定下午
二時舉行，則起程及友聯
等，恒和混合隊對法軍聯，
擁有優良良，高家華，蔡發
，恐非其敵，電鍾桂斌對對
之賽，因開延期今日秩序
除名單如下： 下午四時
友聯(乙) 五時一
法軍聯(友誼)

賽必高 陳洪光 萬象華
廖世明 舒士耕 蔡發源 沈士彦
(預備員) 吳炳淮、孫耀章、胡漢
文、

精武體育會

本埠精武體育會，擬發起一慈
民救濟協會，以廉價所得捐助難
民救濟，以作養 生醫藥費用
已將多份，錄載 盧仲球、蔡
錦堂、朱廣濟、李國賢、陳熙生
等七人為籌備委員，昨晚八時
在該會會所召開第一次籌委會

舉辦慈善乒乓

兩君為籌委會，及聚資
女會會所組組之女青聯
昨已籌有會所百餘人之，聘請
游球為指導，今晨六時，假
游球場舉行第一次練習
草地網球女子雙打，獲
兩小姐，海列諾夫夫人組，柯拉
夫人，克利諾夫夫人組，同獲決
勝於二十四日(星期日)
二十五日(星期日)在霞飛路
場決錦標。

●孤軍排球隊，昨應國華排
隊之挑戰，作友聯賽於該堂
場，結果三對二孤軍勝

●新興組織之加強越野隊、

騎士牌

特獎壹萬元

端午吟

粽子糯米的
少吃多滋味
多吃壞肚皮
不吃頂相宜

路京南海上：址地
○五一〇九：話電



李施德霖藥水

今君呼吸遠于嫌疑
李施德霖藥水，能
止口中食屑之發酵
以去一切口臭十九
成因，而於以消滅
嫌之口臭。迅速置
於安全有禮之地。
施德霖藥水，氣味
美，用之絕對安全
就結果而言，
施德霖藥水，
爲所能購得之
經濟防腐劑。

他人每不之忽視。
者既易解除嫌疑，
何必再買不滿人口
險乎。祇取原價李
德霖藥水每日漱口
大斯可笑。

交上可惡之玷污，
而每不自知。此乃
人每不之忽視。



齊腐防全安

米業代表

請取締投機操縱

訪工部局副總辦何德奎

建議有效辦法維持民食

米價昨日又續漲

上海米市，因投機者之操縱，致發生米價不正常的飛漲，影響市民生活，計、社會安寧，殊堪憂慮。米業團體特派員，向工部局建議，請其採取有效辦法，以維持民食，並請其派員調查米市，以資參考。

建議有效辦法維持民食

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

米價昨日又續漲

江海關貿易統計

五月份入超激增

共三千八百六十七萬餘元

上海關本年五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元，較四月份增加一、〇〇〇、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

五月份貿易統計，五月份輸入為七、二八五、〇〇〇元，輸出為三、四一〇、〇〇〇元，入超為三、八七五、〇〇〇元。

工部局謀切實防止

工廠意外事件

分別改善設備以策安全

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

工部局管理工廠，因工廠意外事件，致發生工人生命財產損失，工部局為謀切實防止，分別改善設備，以策安全。

軍人服務

中國青年會

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

中國青年會，為服務軍人，特設軍人服務部，以資協助。

白俄團體

相繼自動清理

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。

白俄團體，為清理白俄移民，特設白俄團體，以資協助。



信誼血清疫苗廠出品

(前中央防疫處技正藍春霖教授監製)

品名	容量
信誼霍亂疫苗 SINE CHOLERA VACCINE	每瓶四十公撮每公撮含有4000 MILLION 霍亂弧菌
信誼傷寒副傷寒混合疫苗 SINE TRIPLE TYPHOID VACCINE	每瓶四十公撮每公撮含有1000 MILLION 傷寒桿菌及副傷寒桿菌A型B型各250 MILLION
信誼傷寒霍亂混合疫苗 SINE T.C. COMBINED VACCINE	每瓶四十公撮每公撮含有2000 MILLION 霍亂弧菌及1000 MILLION 傷寒桿菌

內服萬克星

品名	容量
信誼霍亂內服萬克星 SINE VACCINE (ANTI-CHOLERA)	每盒中均有二管一管為抗原片一管綠色者為胆汁片成人抗原片每片含菌10000 MILLION 小兒減半
信誼傷寒內服萬克星 SINE VACCINE (ANTI-TYPHOID)	每盒中均有二管一管為抗原片一管綠色者為胆汁片成人抗原片每片含菌10000 MILLION 小兒減半
信誼痢疾內服萬克星 SINE VACCINE (ANTI-DYSENTERY)	每盒中均有二管一管為抗原片一管綠色者為胆汁片成人抗原片每片含菌10000 MILLION 小兒減半

總經理：信誼藥廠
上海馬斯南路廿號 各大藥房均有出售

號九三二路州貴

時九(夜)半時五 半時二 (日) 映戲天今

達方利亨 華鮑羅泰

片鉅史歷藝彩五演會人餘千八等爾國世南

志 寇 蕩

聲浪 本英
華女 色峰

演導利亨金...彩五部全

愛為正仇，抗志結，母家宅
歌大義，報義，合於被，老
。家，伸私力共同是殺老

演日昇海 火運運海

Tyrone Power in "Jesse James"

而入危下緊迫 監製輸出地巧 頂大製廠主華
運水庫難追殺 猴的鑲網逃妙 上車的電馬

飛亂鶯羣 絲茜蘭弗凱

吻香以麗惡享 波秋以神死途 案復以運全

THE IMPORTANCE OF LIVING
生活的藝術 (英文本)
林語堂博士著

歐美各種原報紙，著名學者，都會大加大讚的書本
書做過介紹：

"Every page is a delight."—Evening News.
"Pleasures like flowers on every page."—Observer.
"A very charming book, and its wisdom is equal to its charm."—Scotsman.

上海致用圖書公司
北京路河南路口國華大樓509號
電話91874 (電話通知立即送上)

雨過天青

包天笑

第十二回 紅粉殘仇難消孽障 綠園談愛重締良緣

那屋子是有一層樓的老頭子發達去報告他的主人去了。潘佩英側耳靜聽，有什麼女人孩子的聲音，但也聽不出什麼來。隔不到五分鐘光景，只聽得扶上閣閣的聲音，趙樂天挾了兩根拐杖，走進來了。潘佩英見了他，禁不住一陣鼻酸，幾乎流下淚來，因想：『好好的人，怎麼只有一條腿呢？但趙樂天却是春風滿面，臉上堆下了笑來，好似很歡迎她的，說道：「難得，難得！密司潘！怎麼您今天想著，來看看老朋友呢？」潘佩英却略帶着悲觀的聲音，說道：「我！我！我！我怎麼昨天，方知道你的腿斷了，方知道你還沒有死。」趙樂天道：「誰告訴你我是死了的？當初稱以為是死了的，却想不到頭來，只丟了一條腿。」潘佩英道：「當初報紙上，都登載了，你是在這次夜襲中陣亡了，都說你爲國捐軀了。」一直到昨天為止，自己以爲與你終不再得一面了。」趙樂天依然是很歡動的，很高興的樣子，請潘佩英坐了，自己便坐在她的對面。問道：「那末又是誰告訴你我是沒有死了的？」又笑着說道：「見面了，又是怎樣呢？」潘佩英道：「直到昨天，我在惠山游玩，遇見了慕漱文，方纔知道你尚在人間。我之所以要與你一見爲幸者，因為我要向你度表明我的心跡。當初你寫信來，要我勸勸父親，不要隨入他們狐狗之輩。那知道封信，

北京路廣州路口

金城大戲院

天開映(日)二時半 時五(夜)九時

一場場得性命交關

每場一請早臨光以免向隅

洪鳳凰 周璇 周舒 張周 傑作 起形

李三娘

服裝佈景道具 數萬員 數百

血淚裏度日 痛不欲生 鞭笞下苟延 幸含辛茹苦

國華影業公司 煌煌巨片

仙樂

雄視全滬 納涼勝地 優點八大本園

地點適中 交通便利 設備精雅 空氣流暢 座位舒適 冷飲清潔 酒菜精美 取費低廉

夜花園今日開幕

營業時間 下午五時至晚二時

本宮每星期三天舉行交際舞

今日交際舞 門票一元 舞伴自携

茶舞交際 今日 門票一元 舞伴自携

仙樂

曲申雅儒團劇演文聘特

珍月筱 濱文筱

天三剩只念紀別臨

瓜進全劉 傳與蛇白

意玩新演加點上天下兩

新新大戲院

龍潭虎穴

萬國公映

萬國公映

新新大戲院

萬國公映

萬國公映

新新大戲院

萬國公映

萬國公映

新新大戲院

萬國公映

萬國公映

永跑

端午節

粽子

飯

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

冠生園

西新橋路口

支飲食部

隨席小酌

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

院戲大金黃

今日

白蛇傳

逸園

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

力球

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

東方

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

新世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

永安

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

大世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

逸園

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

力球

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

東方

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

新世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

永安

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

大世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

逸園

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

力球

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

東方

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

新世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

永安

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

大世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

逸園

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

力球

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

東方

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

新世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

永安

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

大世界

今日及明日
下午五時半起賽

風雨無阻 請早光臨

夾各種大小五金彩邊本外埠各幫申莊採辦及各
大工廠公司工人出入證大批定貨出品迅速
上海法大馬路一五四號永得勝旗泰隆店

地址

上海英租界黃波路八六號(建華行三樓)電話一〇九八六
天津法租界二十五號路

匯 中 銀 號	券 禮
	十 匯 崇 端
	足 中 尚 節
	兌 贖 實 送
	現 券 惠 禮
	路 南 河 行 總

▲第一特區

新屋召租
三樓住房及店面
共汽車房
國泰公司
全部倫比
亞三號
在路法
租租
洽時租
間上午
十時至
十二時

▲第二特區

新屋召租
三樓住房及店面
共汽車房
國泰公司
全部倫比
亞三號
在路法
租租
洽時租
間上午
十時至
十二時

上海第二特區
地方法院公催
告
(第二八五號)

[illegible]

遺失印鑑聲明
 茲遺失上海商業儲蓄銀行通行用印一枚除向該行聲明更換外特此登報聲明作廢
 聲明人 寧靜齋 啟

遺失圖章聲明作廢
茲遺失上海中興銀行
遺失圖章聲明作廢
茲遺失上海中興銀行